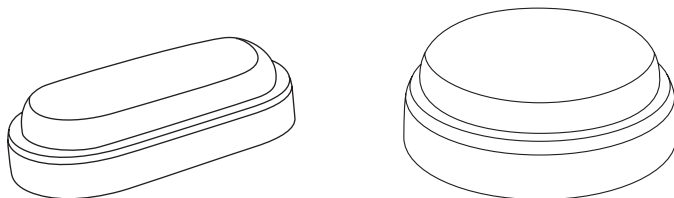


# Светильники стационарные светодиодные серии «Народная» тип LED ДПП

## Руководство по эксплуатации. Паспорт



### 1. Назначение и область применения

1.1. Светильники стационарные светодиодные, серии «Народная», тип LED ДПП (далее – светильники) предназначены для работы в однофазных сетях переменного тока напряжением 230 В и частотой 50 Гц.

1.2. Область применения светильников:

- общее освещение помещений;

- общее освещение функциональных жилых зон (кухни, коридоры, жилые комнаты), общественных и административных помещений (магазины, офисы);
- местное освещение на улице (входы в подъезды, под козырьком).

### 2. Основные технические характеристики

2.1. Технические характеристики светильников представлены в таблице 1.

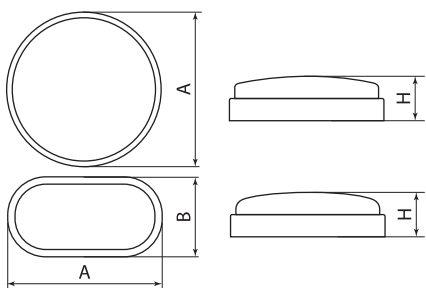
Таблица 1. Технические характеристики

Наименование параметра	Значение		
Артикул	SQ0329-0812 SQ0366-0148 SQ0366-0158 SQ0366-0166	SQ0366-0131 SQ0366-0140 SQ0366-0159 SQ0366-0167	SQ0366-0150 SQ0366-0141 SQ0366-0165 SQ0366-0168
Потребляемая мощность, Вт	8	12	18
Диапазон питающих напряжений, В	175-265		
Частота питающей сети, Гц	50		
Входной ток, мА	60	113	146
Световой поток, лм	600	940	1600
Коэффициент мощности	>0,5		
Цветовая температура, К	4000, 6500		
Индекс цветопередачи, Ra	>70		
Коэффициент пульсации	<5%		
Климатическое исполнение	УХЛ4		
Диапазон рабочих температур, °С	от -15 до +40		
Кривые силы света, тип D			
Степень защиты	IP65		
Класс защиты от поражения электрическим током	II		

Наименование параметра	Значение
Высоковольтное испытание на пробой изоляции	ГОСТ Р МЭК 60598-1-2011 (п.10.2.2)
Материал корпуса	полипропилен
Материал рассеивателя	
Сечение подключаемых проводов, мм <sup>2</sup>	0,5
Срок службы, ч	30 000
Гарантия, лет	2

2.2. Габаритные размеры светильников приведены в таблице 2.

Таблица 2. Габаритные размеры, мм

Чертеж	Мощность, Вт	Форма	Габаритные размеры, мм		
			А	В	Н
	8	круг	140	–	57
		овал	155	78	
	12	круг	155	–	62
		овал	177	85	57
	18	круг	174	–	62
		овал	196	97	57

### 3. Комплектность

3.1. В комплект поставки входят:

- Светильник – 1 шт.
- Монтажный комплект – 1 шт.:
  - дюбели – 2 шт.;
  - шурупы – 2 шт.;
  - заглушки – 2 шт.
- Руководство по эксплуатации. Паспорт – 1 шт.
- Упаковка (термоусадочная пленка, индивидуальный стикер) – 1 шт.

### 4. Правила и условия безопасной эксплуатации

**ВНИМАНИЕ! Установка и подключение светильника должны осуществляться только квалифицированным специалистом. Не используйте светильник при наличии внешних повреждений.**

4.1. Перед установкой убедитесь в правильности напряжения питающей сети 230 В и наличии защитного устройства (УЗО и автоматический выключатель).

4.2. Не устанавливайте светильник вблизи источников тепла, легковоспламеняемых предметов, а также в плохо вентилируемых нишах.

4.3. Все работы по монтажу светильника необхо-

димо производить только при отключенном напряжении питающей сети.

4.4. Сечение провода должно соответствовать расчетному значению сечения для максимального выходного тока источника питания.

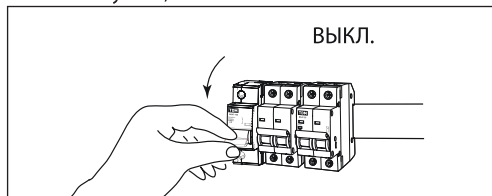
4.5. Светильники со степенью защиты IP65 используются внутри помещений и на улице.

**4.6. Время непрерывной работы светильника не должно превышать 6 часов в сутки.**

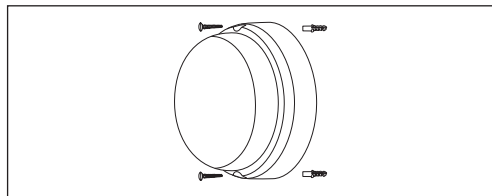
4.7. В случае обнаружения признаков неисправности светильника, отключите его от сети и обратитесь к специалисту.

## 5. Инструкция по монтажу

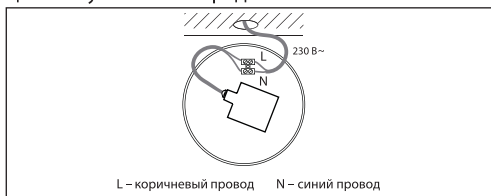
5.1. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкцией по установке перед началом монтажа:



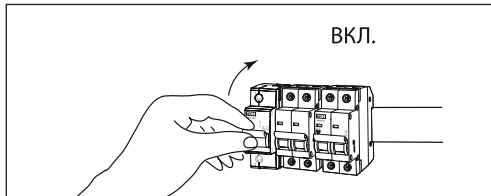
5.2. Убедитесь, что питание отключено.



5.4. Установите светильник на монтажную поверхность с помощью дюбелей и саморезов (входят в комплект поставки).



5.3. Подключите светильник к электрической сети с помощью клеммной колодки (в комплект не входит).



5.5. Включите питание.

## 6. Сведения об утилизации

6.1. Светильники не представляют опасности для жизни и здоровья людей и для окружающей среды, не имеют в составе драгоценных материалов,

поэтому подлежат утилизации после окончания срока службы обычным способом.

## 7. Условия транспортирования и хранения

7.1. Транспортирование изделий допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений и попадания влаги.

7.2. Хранение изделий осуществляется только в упаковке изготовителя в помещениях с есте-

ственной вентиляцией при температуре от  $-25$  до  $+45$  °С.

7.3. После пребывания в условиях предельных температур и высокой влажности устройство необходимо выдержать при температуре от  $+20$  до  $+25$  °С и относительной влажности до 80% в течение 8 часов.

## 8. Гарантийные обязательства

8.1. Купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения. Вы можете обратиться в уполномоченную организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. При этом требуйте наличия соответствующих разрешительных документов (лицензии, сертификатов и т. п.). Лица, осуществившие установку и подключение изделия, несут ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка изделия необходима для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

8.2. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в

организацию, продавшую Вам изделие.

8.3. Производитель устанавливает гарантийный срок на данное изделие в течение 2 лет со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.

8.4. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (накладные, гарантийный талон).

8.5. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил транспортирования, хранения или эксплуатации изделия;
- действий третьих лиц;

- ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонения от государственных стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- неправильной установки и подключения изделия;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, и т.п.).

## 9. Ограничение ответственности

9.1. Производитель не несет ответственности за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;
- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий экс-

плуатации и установки изделия либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

9.2. Ответственность производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

9.3. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

## 10. Гарантийный талон

Светильник стационарный светодиодный, серии «Народная», тип LED ДПП \_\_\_\_\_ изготовлен в соответствии с ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011 и ТР ЕАЭС 037/2016 признан годным к эксплуатации.

Гарантийный срок 2 года со дня продажи.

Дата изготовления 13.09.2020 г.

Штамп технического контроля изготовителя \_\_\_\_\_

Дата продажи « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_ г.

Подпись продавца \_\_\_\_\_ ШТАМП МАГАЗИНА

Претензий по внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен:

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

ООО «ТДМ»  
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647  
Тел.: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14  
info@necm.ru, info@tdomm.ru



Произведено по заказу и под контролем уполномоченного представителя ООО «ТДМ» на заводе Вэньчжоу Рокгранд Трейд Кампани, Лтд., КНР, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, зд. «Синьи», оф. А1501.

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу ООО «ТДМ» по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

## RU Паспорт

- Наименование продукции, тип (серия), модель:** Светильники стационарные светодиодные, серии «Народная», тип LED ДПП.
- Область применения:** в промышленности / в быту.
- Основные технические характеристики и параметры:** 8, 12, 18 Вт, 175-265 В, 50 Гц, УХЛ4, от -15 до +40 °С, IP65.
- Правила и условия монтажа:** В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.
- Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):** Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.
- Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:** Обрататься по месту приобретения.
- Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:**

Дата изготовления «	»	20	г.
Срок службы не менее 10 лет.			
Гарантийный срок 2 года.			
- Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:** Произведено по заказу и под контролем уполномоченного представителя ООО «ТДМ» на заводе: Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд. Адрес: Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синь, оф. А1501. Телефон: +86(577)88982822. Импортеры: Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.
- Свидетельство о приёмке:** Продукция изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.
- Комплектность:**
  - Изделие.
  - Монтажный комплект.
  - Паспорт.
  - Упаковка.

## KZ Төлқұжат

- Өнім атауы, типі, үлгісі:** Светильники стационарные светодиодные, серии «Народная», тип LED ДПП.
- Қолдану саласы:** өнеркәсіпте / тұрмыста.
- Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:** 8, 12, 18 Вт, 175-265 В, 50 Гц, УХЛ4, от -15 до +40 °С, IP65.
- Монтаж ережелері мен шарттары:** Өндірушінің техникалық құжаттамасына, сәйкес орамында сақталсын, жабық көлікте тасымалданын, арнайы пайдаға асыруды талап етпейді.
- Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:** Бұзбаңыз, лақтырмаңыз, суға батырмаңыз.
- Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:** Сатып алған жерге жолығыңыз.
- Өнімнің жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:** Қызмет ету мерзімі кем дегенде 10 жыл. Кепілдік мерзімі 2 жыл.
- Өндірушінің (үзкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, алармен байланысу ақпараты:** «ТДМ» ЖШҚ тасырысымен және бақылауында келесі зауытта өндірілген: Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд. Мекенжайы: Қытай, Вэньчжоу қ., Шифу көш., Синь гимараты, А1501 оф. Телефон: +86(577)88982822. Импорттаушылар: Жопаңкершілігі шектеулі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, қ. Мәскеу, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603.
- Қабылдау туралы күзетік:** Өнім мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.
- Жиынтықтылық:**
  - Бұйым.
  - Монтаж жинағы.
  - Төлқұжат.
  - Орамы.

ООО «ТДМ»  
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б,  
этаж 6, офис 647  
Тел.: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499)  
769-32-14  
info@tdm.ru, info@tdomn.ru

## AM Անձնագիր

- Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը:** Светильники стационарные светодиодные, серии «Народная», тип LED ДПП.
- Կիրառման բնագավառը:** արդյունաբերությունում / կենցաղում:
- Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը:** 8, 12, 18 Вт, 175-265 В, 50 Гц, УХЛ4, от -15 до +40 °С, IP65:
- Մտնածաման կանոններն ու պայմանները:** Համաձայն արտադրողի տեխնիկական բնութագրերի պահել փաթեթի մեջ, տեղափոխել փակ տրանսպորտի մեջ, չի պահանջում հատուկ օգտնասանություն:
- Անվտանգ շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները:** Չբախտել, չկտրել, չքի մեջ չընկնել:
- Տեղեկություններ միջոցներ մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անադրություն հայտնաբերելու դեպքում:** Դիմել ձեռքբերման տեղը:
- Արտադրանքի արտադրման ամիսը / տարին, ծառայության մասին, երաշխավորման ժամկետը:** Ծառայության մասին տեղի ոչ պակաս 10 տարուց: Երաշխիքային մասին տեղի 2 տարի:
- Արտադրողի (իլազորված ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկություններ կրակն հետ կապվելու վերաբերյալ:** Արտադրողն է գործարանում «ТДМ» ՍՐԸ-ի պատվերով և վերահսկողության ներքո. Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд. Հասցե: Չինաստան, քաղաք Վենչժոու, փողոց Շիֆու, շենց Սիլի, գրասենյակ Ա1501. Հեռ. +86(577)88982822. Ներմուծողներ. Ասիանական պաշտպանատվությանը ընկերություն «ТДМ Логистика», հասցեն: РФ, քաղաք Մոսկվա, փողոց Дорожная, տունը 60 «Б», հարկ 6, գրասենյակ 603.
- Վկայական ընդունման մասին:** Արտադրանքն արտադրվել և ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի, պետական չափորոշիչների պարտադիր պահանջներին համապատասխան և համարվել է պիտանի շահագործման համար:
- Կոմպլեկտավորություն.**
  - Ապրանք:
  - Մտնածամին կոմպլեկտ:
  - անձնագիր:
  - փաթեթավորում:

## KG Паспорт

- Өнімдөрдүн аталыштары, түрү, модели:** Светильники стационарные светодиодные, серии «Народная», тип LED ДПП.
- Колдонуу тармагы:** өнөр жайда / тиричиликте.
- Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлері:** 8, 12, 18 Вт, 175-265 В, 50 Гц, УХЛ4, от -15 до +40 °С, IP65.
- Орнотуу эрежелери жана шарттары:** Өндүрүүчүнүн техникалык өжөттөмөсү боюнча, тангалкта сактоо керек, жабык унаада ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылбайт.
- Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:** Ажыратууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.
- Өнімдө буюздукта табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:** Сатып алган жерге кайрылуу керек.
- Өнімдүн даярдалган айы/жылы, жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:** Жарактуулук мөөнөтү 10 жылдан кем эмес. Кепилдик мөөнөтү 2 жыл.
- Өндүрүүчүнүн (укукталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:** «ТДМ» ЖЧК буйрутмасы боюнча жана көзөмөлдөөгө алдында заводдо өндүрүлгөн: Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд. Дарек: Кытай, Вэньчжоу ш., Шифу көч., Синь имараты, кеңсе А1501. Телефон: +86(577)88982822. Импорттоочулар: Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: РФ, 117405, ш. Moscow, көчө Дорожная, үй 60 «Б», қабат 6, иш 603.
- Кабил алуу жөнүндө күбөлүк:** Өнүм мемлекеттик үлгилердин милдеттуу талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.
- Комплекттүүлүк:**
  - Буюм.
  - Куроо топтому.
  - Паспорт.
  - Таңгак.

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу ООО «ТДМ» по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков не с территории РФ).

